



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Φακ.: 4.2.23.1/A4  
Τηλ.: 22601886  
Φαξ: 22605009



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

9 Αυγούστου 2012

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (342)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

**Δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία**

**1. «Εύκαμπτη μεμβράνη πληκτρολογίου» – ΔΚ 8517**

**2. «Keyboard flex assembly» - ΔΚ 8517**

— Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 714/2012 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 210 ημερομηνίας 7 Αυγούστου 2012, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη δύο προϊόντων, τα οποία προορίζονται για ενσωμάτωση σε συγκεκριμένα μοντέλα κινητών τηλεφώνων.

1. Προϊόν το οποίο αποτελείται από εύκαμπτη μεμβράνη πληκτρολογίου, με ενσωματωμένα πλήκτρα και ηλεκτρικές επαφές κάτω από τα πλήκτρα.

2. Προϊόν ονομαζόμενο «keyboard flex assembly», το οποίο αποτελείται από δύο μεμβράνες με σημεία επαφής για τη διακοπή των ηλεκτρικών κυκλωμάτων και ενσωματώνει συναρμολογήσεις τυπωμένου κυκλώματος για τον έλεγχο του συστήματος φωτισμού του πληκτρολογίου.

Τα προϊόντα αποτελούν ουσιώδη μέρη για τη λειτουργία ενός κινητού τηλεφώνου και δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθούν ανεξάρτητα για άλλους σκοπούς. Συνεπώς, κατατάσσονται στον κωδικό ΣΟ 85177090, ως μέρη κινητού τηλεφώνου.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.

(Γεωργία Καριολή)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)

: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [poveklm@cytanet.com.cy](mailto:poveklm@cytanet.com.cy)
- : κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 714/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουλίου 2012

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν κάποια νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού πρέπει να υπαχθούν στους κωδικούς ΣΟ που εμφανίζονται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

(4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι, βάσει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, ο κάτοχος μπορεί να εξακολουθήσει να επικαλείται, για περίοδο τριών μηνών, τη δεσμευτική δασμολογική πληροφορία που έχει εκδοθεί από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία, η οποία όμως δεν συμμορφούται με τον παρόντα κανονισμό <sup>(2)</sup>.

(5) Τα μέτρα που προβλέπει ο παρών κανονισμός είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη 1 του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στη στήλη 2 του εν λόγω πίνακα.

## Άρθρο 2

Η δεσμευτική δασμολογική πληροφορία, που εκδίδουν οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και που δεν είναι σύμφωνη με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να χρησιμοποιείται για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2012.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Algirdas ŠEMETA  
Μέλος της Επιτροπής

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>1. Προϊόν που συνίσταται από εύκαμπτη μεμβράνη ηλεκτρολογίου κατασκευασμένη από σιλικόνη, με 19 ενσωματωμένα πλήκτρα και με διαστάσεις 65 × 40 × 1 mm περίπου.</p> <p>Το προϊόν διαθέτει τυπωμένα πλήκτρα τα οποία αναπαριστούν αλφαριθμητικό ηλεκτρολόγιο, πλήκτρα κλήσης και άλλα πλήκτρα χαρακτηριστικά των κινητών τηλεφώνων.</p> <p>Κάτω από κάθε πλήκτρο βρίσκεται στοιχείο ηλεκτρικής επαφής, κατασκευασμένο από σιλικόνη εμποτισμένη με άνθρακα.</p> <p>Το προϊόν έχει συγκεκριμένο σχήμα και σχέδιο και προορίζεται για ενσωμάτωση σε συγκεκριμένο μοντέλο κινητού τηλεφώνου.</p>	8517 70 90	<p>Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, τη σημείωση 2 στοιχείο β) του τμήματος XVI και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8517, 8517 70 και 8517 70 90.</p> <p>Η κατάταξη του στην κλάση 8536 ως διακόπτη αποκλείεται, δεδομένου ότι το εν λόγω προϊόν περιλαμβάνει ένα μόνον μέρος (τη μια πλευρά των σημείων επαφής) μιας διάταξης μεταγωγής [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις στην κλάση 8536, σημείο (8)].</p> <p>Το προϊόν αποτελεί ουσιώδες μέρος για τη λειτουργία ενός κινητού τηλεφώνου και δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα για άλλους σκοπούς. Επίσης, είναι ειδικά προσαρμοσμένο για χρήση σε συγκεκριμένο μοντέλο κινητού τηλεφώνου. Συγκεκριμένα, το σχήμα και η μέθοδος λειτουργίας του αποκλείουν κάθε άλλη χρήση (βλέπε επίσης την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπόθεση C-183/06). Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξη του στην κλάση 8538, ως μέρος που προορίζεται, αποκλειστικά ή κατά κύριο λόγο, για μια διάταξη μεταγωγής.</p> <p>Το προϊόν κατατάσσεται επομένως στον κωδικό ΣΟ 8517 70 90 ως μέρος κινητού τηλεφώνου.</p>
<p>2. Προϊόν (ονομαζόμενο «keyboard flex assembly») το κύριο μέρος του οποίου έχει διαστάσεις 56 × 42 × 1 mm περίπου και περιλαμβάνει δύο μεμβράνες που συνιστούν διακοπτική διάταξη:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— μια ανώτερη μεμβράνη πολυιμιδίου που περιέχει 24 σημεία επαφής από χαλκό στην κάτω πλευρά,</li> <li>— μια κατώτερη μεμβράνη πολυιμιδίου που περιέχει τυπωμένο κύκλωμα με 24 σημεία επαφής χαλκού στην άνω πλευρά.</li> </ul> <p>Πάνω από την ανώτερη μεμβράνη υπάρχει προστατευτικό διαφανές πλαστικό φύλλο επί του οποίου είναι τυπωμένη εικόνα που αναπαριστά ένα ηλεκτρολόγιο κινητού τηλεφώνου και κάτω από την κατώτερη μεμβράνη ένα προστατευτικό φύλλο χαρτί.</p> <p>Τα παρακάτω στοιχεία συνδέονται με το κύριο σώμα του προϊόντος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— δύο επίπεδοι ηλεκτρικοί αγωγοί με συνδέσμους,</li> <li>— δύο συναρμολογήσεις τυπωμένου κυκλώματος που καθεμία περιέχει ενεργητικά και παθητικά στοιχεία, αισθητήρας φωτισμού και μεταλλάκτης με συλλέκτη δράσης Hall για τον έλεγχο του συστήματος φωτισμού του ηλεκτρολογίου.</li> </ul> <p>Το προϊόν έχει συγκεκριμένο σχήμα και σχέδιο και προορίζεται για ενσωμάτωση σε συγκεκριμένο μοντέλο κινητού τηλεφώνου.</p>	8517 70 90	<p>Η κατάταξη διέπεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, τη σημείωση 2 στοιχείο β) του τμήματος XVI και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8517, 8517 70 και 8517 70 90.</p> <p>Εκτός από τις δύο μεμβράνες με τα αντίστοιχα σημεία επαφής για τη διακοπή ηλεκτρικών κυκλωμάτων, το προϊόν ενσωματώνει συναρμολογήσεις τυπωμένου κυκλώματος για τον έλεγχο του συστήματος φωτισμού του ηλεκτρολογίου. Συνεπώς αποκλείεται η κατάταξη του στην κλάση 8536 ως διακοπτική διάταξη για ηλεκτρικά κυκλώματα.</p> <p>Το προϊόν αποτελεί ουσιώδες μέρος για τη λειτουργία ενός κινητού τηλεφώνου και δεν είναι δυνατόν να χρησιμοποιηθεί ανεξάρτητα για άλλους σκοπούς. Επίσης, είναι ειδικά προσαρμοσμένο για χρήση σε συγκεκριμένο μοντέλο κινητού τηλεφώνου. Συγκεκριμένα, το σχήμα και η μέθοδος λειτουργίας του αποκλείουν κάθε άλλη χρήση (βλέπε επίσης την απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην υπόθεση C-183/06).</p> <p>Το προϊόν κατατάσσεται επομένως στον κωδικό ΣΟ 8517 70 90 ως μέρος κινητού τηλεφώνου.</p>